

ستاسو لپاره معلومات او ملاتړ

پوښتنې لړل يا يو څه ملاتړ ته اړتيا لړل عادي خبره ده.

د **British Liver Trust** (بریتانیا لیور ترسټ) ستاسو لپاره دلته دی.

پښتو Pashto



اوس د هپاتایټس B تشخیص شوی یاست

تاسو د څه پوهې ته اړتیا لرئ

تاسو به د خپل تشخیص په اړه د متخصص ډاکټر یا نرس سره ملاقات وکړئ.

تاسو ممکن څو میاشتې انتظار وکړئ. ملاقات وخت له تلل مهم دی، حتی که چیرې تاسو ښه احساس کوئ.

دا خبر پانه دلته هغه مهال د مرستې لپاره شته کله چې تاسو انتظار کوئ. دا تاسو ته پدې اړه وایی:

- هپاتایټس B څه شې دي
- بیا څه پیښیږي
- د نورو خلکو ساتنه کول
- د خپلې روغتیا پاملرنه کول
- چیرته نور معلومات او ملاتړ ترلاسه کړئ

هپاتایټس B څه شی دی؟

هپاتایټس B یو داسې وایرس دی چې ستاسو په ځیگر کې ژوند کوي. د نړۍ په میلیونونو خلک له دې سره ژوند کوي.

دا د وینې او د بدن مایعاتو له لارې تیریږي، د بیلګې په توګه د زیږون پرمهال. ډیرو خلکو وایرس هغه مهال ترلاسه کړو کله چې دوی وزیږېدل یا د یو کوچني ماشوم په توګه.

د اوږدې مودې انتانات د جدي ځیګر ناروغۍ (سیروروسیس) یا د ځیګر سرطان لامل جوړېدې شي. خو ډیر خلک د هپاتایټس B سره صحتمند پاتې کیږي.

تراوسه هیڅ درملنه نشته. وایرس ستاسو د معافیت سیستم لخوا یا د درملنې سره کنټرول کیدی شي. د دې کنټرولول د جدي زیان مخه نیولو کې مرسته کوي.

د هپاتایټس B خطر کې اخته خلکو د دې څخه د ساتنې لپاره وړیا واکسین ترلاسه کولی شي.



د یو داسې کس سره د خبرو کولو لپاره چې پوهیږي، د **British Liver Trust** (بریتانیا لیور ترسټ) نرس مرستې تلیفوني شمیرې ته په **0800 652 7330** باندې وړیا زنگ ووهئ.



موږ د هپاتایټس B په اړه ډیر معلومات لرو. تاسو د ملاتړ ګروپ یا زموږ آنلاین ټولنې کې هم ګډون کولی شئ.

د لا زیاتو معلوماتو موندلو لپاره کوډ سکین کړئ یا دلته ورشئ

britishlivertrust.org.uk/translate-hepb

خبر پانه په نومبر 2023 کې رامینځته شوی. کوډ: HBV/11/23

د **British Liver Trust** (بریتانیا لیور ترسټ) په انګلستان او ویلز 298858، سکاټلینډ SC042140 کې ثبت شوی خبریه اداره ده.



“زه په ماشومتوب کې تشخیص شوی وم او تر هغه ونه پوهیدم ترڅو چې لوی نه وم.

اوس زه له خپلو ماشومانو سره د وخت په تېرولو، هره ورځ په ګرځېدو او له هغو خلکو سره په دې اړه خبرو کولو سره بریالی کیرم چې زه پرې باور لرم.”

بيا څه پيښيري؟

تاسو په روغتون کې د يو متخصص ليدو ته اړتيا لرئ. تاسو ممکن څو مياشتې منتظر واوسئ. د نه انديښمن کيدو هڅه وکړئ د ځان سره وړو لپاره د پوښتنو لست جوړ کړئ. که چيرې تاسو يو ترجمان ته اړتيا لرئ نو غوښتنه کولی شئ.

متخصص به د وينې معاينات او د ځيگر سکينونو په څير ازموينې ترسره کړي.

- واپرس څومره فعال دی
- ايا ستاسو ځيگر زيانمن شوی
- که چيرې تاسو درملنې ته اړتيا لرئ

د واپرس کچه ټيټه ساتلو سره دا ستاسو ځيگر ته د زيان رسولو څخه ساتي. په ډيرو مواردو کې، ستاسو د معافيت سيست دا کار ترسره کولی شي. ځينې خلک درملنې ته اړتيا لري، کوم چې معمولاً يوه گولۍ ده چې تاسو يې هره ورځ خورئ.

ستاسو ټولو ملاقاتونو او معايناتو ته تلل خورا مهمه ده. حتی که چيرې تاسو بڼه احساسوئ يا تاسو په درملنه نه ياست. واپرس ستاسو په علم کې د راتلو پرته ډير فعال کيدی شي او ستاسو ځيگر ته زيان رسوي.

ستاسو د ازموينې پايلې محرمانه دي. دوی د پناه غوښتنې يا د کډوالۍ د ادعا ميسېدنې فرصت نه اغيزمنوي

د نورو خلکو ساتنه کول

د کوم خلکو سره چې تاسو نږدې ياست دوی هم په هپيټايټس B اخته کيدی شي. يا ممکن دوی دمخه اخته شوي ياست. پدې کې لاندې ذکر شوي شامل دي:

- هغه خلک چې ستاسو په کور کې ژوند کوي، د ماشومانو په گډون
- هغه خلک چې تاسو ورسره جنسي اړيکه لرئ

تاسود دوی سره د خپل د ازموينې پايلو په اړه د خبرو کولو له لارې د دوی په پاملرنه کې مرسته کولی شي. په تشرېح کولو کې د مرستې لپاره تاسو دوی ته دا خبر پاته بنودلې شئ.

د کومو خلکو سره چې تاسو نږدې ياست دی بايد د خپل GP څخه د هپيټايټس B لپاره د وړيا معاينې غوښتنه وکړي ترڅو معلومه شي چې دوی دا نلري. دوی وړيا، خوندي واکسين هم تر لاسه کولی شي کوم چې د هپيټايټس B څخه د خلکو په ساتنه کې خورا ښه دی.

د GP سره ځان ثبتونه وړيا ده. خپل نږدې د يو موندلو لپاره www.nhs.uk/service-search/find-a-gp ته ورشئ.

هپيټايټس B هغه مهال انتقاليري کله چې د خلکو وينه يا د بدن مايعات يوځای کيږي. دا پدې مانا ده چې دا د خوړو په جوړولو يا شريکولو، غير نيولو، يا ښکلولو سره نشي انتقاليدی.

تاسو د واپرس د خپرېدو مخه نيسلو کې مرسته کولی شي.

- د جنسي اړيکو لپاره د کنډوم يا ډيم څخه ترهغه استفاده وکړئ، ترڅو چې ستاسو ملگري په بشپړ ډول واکسين شوي نه وي يا هم د هپيټايټس B سره ژوند کوي.
- داسې هېڅ مه شريکوی چې وينه ورسره راوځي لکه ريزر، د غاښونو برش، ستنې.
- غوڅونه، زخمونه او ټپي ځايونه د پلستر سره وپوښئ او د بليچ محلول سره د وينې بهيدنه پاک کړئ.

د خپلې روغتيا پاملرنه کول

کله چې تاسو د خپل ملاقات وخت منتظر ياست، نو تاسو اوس د خپلې روغتيا پاملرنې لپاره شيان ترسره کړئ.

- صحي غذايي رژيم وخورئ
- الکول مه څښئ
- له فزيکي پلوه فعال اوسئ او ورزش کوئ
- کافي خوب کوئ
- خپلو ټولو معايناتو ته ورشئ
- تل روغتيايي متخصصينو ته ووايست چې تاسو د هپيټايټس B مثبت ازموينه درلوده، ترڅو دوی کولی شي وگوري چې درمل ستاسو لپاره خوندي دي.

خپلې رواني روغتيا ته هم پام وکړئ. د خلکو سره خبرې کول مرسته کولی شي. پدې اړه فکر وکړئ چې تاسو په چ باور لرئ او هلته يې پيل وکړئ. د British Liver Trust (برټانيا ليور ترسټ) ملاتري گروپونه لري چيرې چې تاسو کولی شئ د داسې نورو خلکو سره چې د هپيټايټس B سره ژوند کوي ليدنه وکړئ.

هپيټايټس B اکثراً هېڅ علايم نلري. تاسو ممکن داسې واحساسوئ چې تاسو لږ زکام لرئ يا يو څه خارجي ولرئ. د دې علايمو په سمبالولو کې د مرستې لپاره، د خپل GP جراحي يا درملتون سره خبرې وکړئ.

هپيټايټس B کولی شي جدي ستونزې رامېنځته کړي. که چيرې تاسو د دې علايمو څخه کوم يو ولرئ، نو A&E ته لاړ شئ:

- د ډيري ستر يا احساس کول
- ژير پوستکي يا سترگي (زيری)
- پرسيدلی نس
- د وينې التهاب يا تياره، تارکولو په څير لوی بول